

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়  
জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ  
প্রশাসন-১ অধিশাখা  
[www.emrd.gov.bd](http://www.emrd.gov.bd)

নং-২৮.০০.০০০০.০১১.২৫.২০৯.১৬.

তারিখ : ০৪ বৈশাখ, ১৪২৪  
১৭ এপ্রিল, ২০১৭

প্রাপক,

চেয়ারম্যান  
পেট্রোবাংলা, ঢাকা।

বিষয় : ফ্রান্স সফরের অনুমতি।

মহোদয়,

নাইকো রিসোর্সেস (বাংলাদেশ) লিঃ কর্তৃক বাংলাদেশ সরকার, বাপেক্স ও পেট্রোবাংলার বিপক্ষে দায়েরকৃত ICSID Case No. ARB/10/11 ও ICSID Case No. ARB/10/18 এর শুনানীতে অংশগ্রহণের জন্য নিম্নবর্ণিত ০২ (দুই) জন কর্মকর্তাকে আগামী ২৪-২৯ এপ্রিল ২০১৭ তারিখ পর্যন্ত ০৬ (ছয়) দিন (যাতায়াত সময় ব্যতীত) ফ্রান্স সফরের সরকারি অনুমোদন জ্ঞাপন করা হল :

| ক্রঃ নং | কর্মকর্তার নাম ও পদবি                                | বিভাগ/সংস্থা                 |
|---------|------------------------------------------------------|------------------------------|
| ১.      | জনাব নাজিমউদ্দিন চৌধুরী, সচিব                        | জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ। |
| ২.      | জনাব আবুল মনসুর মোঃ ফয়েজউল্লাহ, এনডিসি, চেয়ারম্যান | পেট্রোবাংলা।                 |

২। এ সফরের শর্তাবলী নিম্নরূপ :-

- তাদের যাতায়াতসহ সফরের সম্পূর্ণ সময় কর্মকাল (on duty) হিসেবে গণ্য হবে;
- অনুমোদিত বিদেশে অবস্থানের মেয়াদ বাড়ানো যাবে না;
- বর্ণিত সফরকালীন তাঁদের বেতন ভাতাদি বাংলাদেশী মুদ্রায় প্রদেয় হবে; এবং
- আলোচ্য ভ্রমণে ক্রমিক নং ১ এ বর্ণিত কর্মকর্তার যাবতীয় ব্যয় জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগের ২০১৬-২০১৭ অর্থ বছরের বাজেট বরাদ্দের সংশ্লিষ্ট খাত এবং ক্রমিক নং ২ এ বর্ণিত কর্মকর্তার যাবতীয় ব্যয় পেট্রোবাংলার পিএসসি ফান্ড হতে নির্বাহ করা হবে।
- সফর শেষে কাজে যোগদানের ০৭ (সাত) দিনের মধ্যে সংশ্লিষ্ট কর্মকর্তাদ্বয়কে এতদবিষয়ে একটি প্রতিবেদন এ বিভাগে দাখিল করতে হবে।

৩। যথাযথ কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে এ আদেশ জারি করা হল।

আপনার বিশ্বস্ত,



(মোঃ শহিদুল ইসলাম)

উপ-সচিব

ফোন : ৯৫১৪১৬৫।

নং-২৮.০০.০০০০.০১১.২৫.২০৯.১৬. ৭২৩

তারিখ : ০৪ বৈশাখ, ১৪২৪  
১৭ এপ্রিল, ২০১৭

অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়) :

- ১। মন্ত্রিপরিষদ সচিব, মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়/মুখ্য সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, পুরাতন সংসদ ভবন, তেজগাঁও, ঢাকা।
- ২। সিনিয়র সচিব, জনপ্রশাসন মন্ত্রণালয় বাংলাদেশ সচিবালয় ঢাকা।
- ৩। সচিব, পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় (দৃষ্টি আকর্ষণ : কনসুলার সেকশন; প্রয়োজনীয় নোট ভারবাল জারির অনুরোধসহ)।
- ৪। জনাব নাজিমউদ্দিন চৌধুরী সচিব, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
- ৫। চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম করপোরেশন (বিপিসি)।
- ৬। জনাব আবুল মনসুর মোঃ ফয়েজউল্লাহ, এনডিসি, চেয়ারম্যান, পেট্রোবাংলা, ঢাকা।
- ৭। মহা-পরিচালক, বহিরাগমন ও পাসপোর্ট অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা।
- ৮। বাংলাদেশস্থ ফ্রান্স দূতাবাস, ঢাকা।
- ৯। ফ্রান্সস্থ বাংলাদেশ দূতাবাস।
- ১০। পরিচালক, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমান বন্দর, ঢাকা।
- ১১। প্রধানমন্ত্রীর বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিষয়ক উপদেষ্টার একান্ত সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, ঢাকা।
- ১২। প্রতিমন্ত্রীর একান্ত সচিব, বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়।
- ১৩। সচিবের একান্ত সচিব, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
- ১৪। ইমিগ্রেশন অফিসার, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমান বন্দর, ঢাকা।
- ১৫। প্রধান হিসাব রক্ষণ কর্মকর্তা, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ, সেগুনবাগিচা, ঢাকা।
- ১৬। অতিরিক্ত সচিব (প্রশাঃ/অপাঃ)/অতিরিক্ত সচিব (উন্নঃ/পরিঃ)/যুগ্ম-সচিব (প্রশাঃ/অপাঃ/উন্নঃ/পরিঃ)-এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
- ১৭। আইসিটি সেল, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ /ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ।
- ১৮। অফিস কপি।

(মোঃ শহিদুল ইসলাম)

উপ-সচিব